

نامه سرگشاده به گروه «سوسیالیست‌های انقلابی» در مصر

رفقای عزیز،

ما از تصمیم شما برای حمایت از نامزد اخوان مسلمین، محمد مرسی، که در مقاله‌ی اخیر شما «سرنگون باد شفیق... سرنگون باد مبارک جدید» (www.e-socialists.net) آمده، در ازای امتیازهای سیاسی از سوی اخوان مسلمین از جمله تشکیل دولتی وسیع با حمدین صباحی، یکی از نامزدها، به عنوان یکی از دو معاون رئیس‌جمهور و تأیید قانون پیشنهادی کار و اعطای حق فعالیت آزادانه و مستقل سندیکایی به کارگران، با خبر شده‌ایم.

به نظر ما این موضع کاملاً غلط است و تنها به تخریب شهرت و نفوذ «سوسیالیست‌های انقلابی» بین کارگران و توده‌های وسیع‌تر می‌انجامد. از نقطه نظر منافع طبقه‌ی کارگر به هیچ وجه تفاوتی بین شفیق و مرسی موجود نیست. هر دو نامزد نمایندگان سیاسی سرمایه‌داری مصر و مدافعین امپریالیستی آن هستند. هر دو از نزدیک با اولیگارش‌ی مصر مرتبطند و تنها به فکر خدمت به منافع آن به جای منافع طبقات زحمتکش و توده‌ها و جوانان فقیر و تحت ستم هستند. نیازی نیست ما به شما یادآوری کنیم که اخوان هرگز علاقه‌ای به سرنگونی مبارک نداشت و تا آخرین لحظه کوشید دست به مذاکره بزند و معامله‌ای با رژیم جوش بزند تا مبارک را نجات دهد. در ضمن نیازی نیست یادآوری کنیم که اخوان یکی از معدود سازمان‌های سیاسی بود که در رژیم مبارک اجازه فعالیت داشت و این‌که رهبران آن از ثروتمندترین مردان مصر هستند.

نرخ پایین شرکت در انتخابات و نتایج چشمگیر که نامزد ناصریست، حمدین صباحی، به آن دست یافت به روشنی نشان می‌دهد که توده‌های مصر از دوگانه‌ی حکومت نظامی و احزاب اسلامی خسته و کلافه شده‌اند و به دنبال بدیل سومی می‌گردند.

انتخابات ریاست‌جمهوری مصر پایان انقلاب نیست. تنها دوره‌ای است در راهپیمایی قهرمانانه‌ی آن، یکی از نبردهای بسیار. رسیدن شفیق یا مرسی به کرسی ریاست‌جمهوری یک پیروزی برای ضدانقلاب است اما تنها در این تک‌نبرد واحد. پیروزی نهایی انقلاب مصر تنها با رسیدن طبقه کارگر به قدرت سیاسی صورت می‌گیرد و این نه در صحنه‌ی انتخابات بورژوازی که از طریق مبارزه در کارخانه‌ها، دانشگاه‌ها و محله‌ها پیش می‌رود. و در این راه همه چیز وسیله‌ای است برای دستیابی به این هدف عالی. انتخابات ریاست‌جمهوری هم همین‌طور.

رفقا، صدها هزار نفر از جوانان، کارگران و انقلابیون حقیقی چشم امید خود را به «سوسیالیست‌های انقلابی» بسته‌اند. نه فقط در مصر، که در سراسر جهان عرب. ما از شما تقاضا می‌کنیم موضع خود در حمایت از مرسی را کنار بگذارید و به خیابان‌ها، کارخانه‌ها، دانشگاه‌ها و محلات بریزید و به کارگران و جوانان ماهیت ضدانقلابی هم شفیق و هم مرسی را توضیح دهید و ماهیت گندیده و ارتجاعی سرمایه‌داری مصر را افشا کنید. خود را در صدر کارزار تحریم انتخاباتی قرار دهید که به گسترش وسیع نفوذ، قدرت و شان «سوسیالیست‌های انقلابی» بین کارگران و جوانان مصر بیانجامد و در راه ساختن پیش‌تاز انقلابی کارگران مفید واقع شود. این تنها امیدی است که انقلاب دارد: پیش‌تاز انقلابی صحیح و مستحکم طبقه‌ی کارگر که بتواند کل جامعه را به سوی سرنگونی سرمایه‌داری کاملاً ناتوان و ساختن جامعه‌ی سوسیالیستی سالم و دموکراتیک پیش ببرد.

با درودهای انقلابی،

هیئت سردبیری «آزادی و کمونیسم» (الحریه و الشیوعیه)، نشریه‌ی عربی «گرایش بین‌المللی مارکسیستی»
«اتحاد عمل کمونیستی» از مغرب (مراکش)

هیئت سردبیری «مبارزه طبقاتی»، نشریه‌ی مارکسیستی کارگران و جوانان ایران

توضیح مترجم فارسی (مبارزه طبقاتی): در این‌جا فقط امضای این سه جریان را آورده‌ایم اما امضاهای متعدد دیگری هم هست که در نسخه‌های بعدی و در وبسایت مرکزی این نامه (rsopenletter.blogspot.mx) اضافه خواهد شد.

در صورت علاقه به اضافه کردن نام خود به این نامه با arash@azizy.org یا mobareze@mobareze.org تماس بگیرید.